



# REFORMA DE SALUD Y USTED



**CONTRA COSTA HEALTH SERVICES SE HA COMPROMETIDO A INFORMAR A LOS RESIDENTES DE CONTRA COSTA SOBRE LO QUE OFRECE LA LEY DE REFORMA DEL SISTEMA DE SALUD (ACA POR SU SIGLAS EN INGLES).**

## Datos que debe saber acerca de cómo obtener cobertura de salud a través de la Ley de Reforma del Sistema de Salud:

- Si usted es de bajos ingresos, puede calificar para cobertura médica a través de la expansión de Medi-Cal y no tener copagos o cuotas mensuales.
- Más personas calificarán para Medi-Cal a través de la expansión de Medi-Cal, incluyendo adultos solteros sin hijos.
- Si usted no es de bajos ingresos aun puede calificar para ayuda financiera del gobierno para comprar cobertura médica y debe esperar pagar por lo menos una parte de su cobertura médica. Use la calculadora de Covered California para calcular el costo: [www.coveredca.com/calculating\\_the\\_cost.html](http://www.coveredca.com/calculating_the_cost.html)
- No se le puede negar la cobertura a nadie debido a condiciones preexistentes.
- Las inscripciones iniciaran en Noviembre y usted podrá inscribirse en el plan de su elección por teléfono al 1-888-975-1142 o por internet en el [www.coveredca.com/es](http://www.coveredca.com/es)

### Mas Información

- Visite nuestra sitio Red [www.cchealth.org/aca/es](http://www.cchealth.org/aca/es)
- Para aplicar por cobertura médica por medio de Covered California llame al 1-888-975-1142 o para mas información visite [www.coveredca.com/es](http://www.coveredca.com/es)
- Para aplicar para Medi-Cal llame al 1-800-709-8348 o visite [www.mybenefitscalwin.org](http://www.mybenefitscalwin.org) y seleccione el enlace en español.

